

At Artegianale, it's all about well-crafted food, an elegant, refined, and calm atmosphere, and moments that stay with you.

We draw inspiration from the vibrant spirit of the Mediterranean – pure flavors, quality ingredients, no rush, no gimmicks.

For us, a great meal is a memory that keeps coming back.

artegianale.lifestyle

# A la carte

SUMMER / AUTUMN

5	7	7	,	
2			:	
Ç		2	)	
e		ø	ı	

#### **MOUNTAIN CAVIAR FROM LOCAL FARMS**

From "Piatra Craiului" – A Taste of Pure Nature Sourced from the pristine waters of the Piatra Craiului region, our mountain caviar reflects the purity of its origin. Carefully cultivated, these exceptional pearls deliver a refined and elegant tasting experience.

472 **Sturgeon Caviar** - 50g

vitality 🖊

4

Delicate, silky pearls that burst with a subtle, sweet aroma – perfect to enjoy on their own or paired in refined combinations

98 **Trout Caviar** - 50g

vitality 🗸

4

Soft, delicate pearls with a gently sweet flavor – refined and elegant, whether served alone or as part of a curated pairing.

### RON

#### **APPETIZERS**

58 **Chicken pâté with apple chutney** - 180g

5,7

Homemade chicken pâté with nutmeg and thyme, served with apple chutney, honey-dressed salad mix and forest fruit coulis

76 Tuna tartare - 150g

vitality 🗸

1,4

Fresh tuna, hand-cut into cubes, dressed with extra virgin olive oil, lemon and arugula salad.

98 Cheese platter / 2 persons - 380g

4,5,6,7,8,16

A curated selection of gourmet aged cheeses from our deli- perfect for sharing or to end your dinner on a savory note.

46 **Hummus con Salsa** – 160g

vitality 🗸

5,8,11

Smooth chickpea and tahini cream, topped with an aromatic sauce, organic Quattrociocchi extra virgin olive oil and toasted pine nuts for a crunchy finish

89 Beef tartare - 160g

1,3,10

Premium hand-chopped beef with capers, mustard, herbs and a quail egg.

### NO

#### SALADS

62 **Caesar Salad with Chicken** – 290g

1,3,6,7,10

Romaine lettuce, grilled chicken breast, crunchy croutons and a classic Caesar dressing with lemon, olive oil, egg, anchovies, Dijon mustard, Parmigiano Reggiano DOP.

92 Caesar Salad with Beef- 290g

1,3,6,7,10

Tender beef fillet served over romaine lettuce with golden croutons and a rich Caesar dressing.

88 Caesar Salad with Shrimps- 290g

1,2,3,6,7,10

Lightly grilled shrimp with romaine lettuce, crunchy croutons, and a classic anchovy-lemon Caesar dressing.

72 **Burrata and Tomatoes** - 195g

vitality 🗸

1.4.7

Creamy burrata cheese served with roasted cherry tomatoes and fresh arugula, drizzled with extra virgin olive oil.

68 Tuna, Beans and Onion Salad - 240g

4,10

A refreshing take on the Italian classic with tuna, beans, onions, salad greens, sun-dried tomatoes, cherry tomatoes, and olives.

## PASTAS

49

- 118 Spaghetti with butter and red caviar 150g
  Fine spaghetti tossed in creamy butter with a hint of lemon and freshly ground pepper, topped with 25g of red salmon caviar.

  A refined and well-balanced dish where quality ingredients speak for themselves.
  - basil & butter 280g
    Pasta served with a delicate sauce of sun-ripened tomatoes, fresh basil, a touch of butter, and extra virgin olive oil.
    A timeless recipe capturing the essence of Italian simplicity.

1,3,7

Calamarata with Pugliese tomatoes,

- 66 **Spaghetti carbonara** 340g 1,3,7,8 Creamy sauce made with fresh egg yolk, crispy guanciale, and Pecorino Romano DOP – for an intense and authentic taste.
- 66 Casarecce al pesto 280g 1,3,7
  Short twisted pasta with pesto from fresh basil, pine nuts,
  Pecorino Romano DOP, and 24-month aged Parmigiano
  Reggiano DOP.
- 68 **Penne quattro formaggi DOP** 320g 1,3,7,16 A rich, balanced blend of Gorgonzola Dolce DOP, Taleggio DOP, Parmigiano Reggiano DOP (24 months), and Pecorino Romano DOP.
- 72 Homemade ravioli with mushrooms 1,2,3,7,9,14,15,17 and truffle sauce 310g
  Handmade ravioli filled with mushrooms and Parmigiano Reggiano DOP, finished with our signature truffle sauce from the deli
- 69 **Linguine with shrimp** 315g 1,2,3,7,9,14,15,17 Delicately cooked shrimp, enhanced by a house-made shrimp cream and a touch of parsley. A surprising intensity of flavor.
- 69 Calamarata with seafood- 330g A well-balanced medley of shrimp, mussels, squid, and cuttlefish in seafood bisque with white wine and Gargano IGP tomato paste.
- 59 **Homemade tagliatelle with beef ragù** 340g 1,3,7 Tagliatelle made in-house, paired with slow-cooked artisan beef ragù and 24-month aged Parmigiano Reggiano DOP.
- 58 Lasagna 360g 1,3,7,9
  Artisan ragù, fresh pasta sheets, béchamel with a hint of nutmeg, and authentic mozzarella.
  (Preparation time: 25 minutes)

### SOUPS

- 27 Soup of the day- 350g 1,7,9 A velvety, aromatic cream soup made from roasted vegetables, prepared with seasonal ingredients and a touch of extra virgin olive oil.
- 29 Chicken consommé 350g 15 Clear and deeply flavorful, this slow-cooked broth offers a rich, comforting taste.

### MAIN COURSES

Roasted veal chop - 320a

120

- 65 **Broccoli with burrata and pistachios** 250g **vitality** 7,8 A healthy dish of oven-roasted fresh broccoli, cooked al dente, topped with creamy burrata and crunchy Sicilian pistachios
- 49 **Chicken piccata al limone** -180g 1,7,8,18
  Pan-seared chicken breast with a light crust of semolina flour, served in a creamy lemon and caper sauce.
- 68 **Homemade porchetta** 200g 15
  Traditional recipe from Lazio: juicy pork belly roll, slow-cooked and delicately seasoned with herbs
- 98 **Ossobuco** 400g 15,17 A classic from Lombardy: slow-cooked veal shank with sautéed vegetables, simmered in red wine

7 1 7

- Tender veal chop with a golden crust and juicy core.
  Lightly seasoned for a refined taste experience

  Argentinian beef sirloin 150g 7,17
  - Argentinian sirloin steak, medium-cooked at 52°C and seared in butter for a rich, elegant flavor.

    98 Pistachio-crusted tuna 160g 4,8,17
- Fresh tuna steak with a crunchy pistachio crust, seared to perfection

  4,7,17

  Baked branzino with herbs and lemon 350g

  Delicate sea bass, slowly baked over charcoal, infused with

Mediterranean herbs and lemon juice

86 **Cioppino (Mediterranean fish stew** - 360g 1,2,4,9,14,15,17 Lightly spicy stew of fish and seafood, a comforting and flavorful taste of the Mediterranean coast

# SIDES SI SAUCES

- 24 **Potato-based sides** 150g 1,7,8,15 Baked potato purée with butter or double-fried potatoes
- Vegetable-based sides 150g
   Root vegetable purée or grilled seasonal vegetables
- 21 **Bread basket** 150g 7,8 Naturally leavened ciabatta or seeded bread, fermented for 48 hours
- 28 **Focaccia with rosemary salt or Parmigiano** 180g 4,8,17 High-hydration dough, fermented for 48 hours, brushed with olive oil and topped with rosemary salt or Parmigiano.
- 19 Green pepper sauce / Gorgonzola sauce / 7 / Chimichurri 30g
  Rich and creamy, ideal to complement grilled meats.
- 28 Black truffle sauce 30g 7,8
  A true delicacy, this truffle sauce adds luxurious aroma to tender cuts

### PINSA ROMANA

The dough of our pinsa blends wheat, soy, and rice flours. With high hydration, 48-hour fermentation, and low-temperature baking, it delivers a light, crispy texture that's airy and easy to digest.

- 58 **Pinsa burrata e basilico** 360g 1,3,7 Puglia tomato sauce, creamy burrata, fresh basil.
- Pinsa ai formaggi artigianali 340g 1,3,7
   Gorgonzola Dolce DOP, Parmigiano Reggiano 24-month DOP,
   Fontina DOP, Pecorino Romano DOP
- 62 **Pinsa prosciutto di Parma** 360g 1,3,7 Tomato sauce from Puglia, mozzarella, Prosciutto di Parma DOP, fresh arugula, and cherry tomatoes.
- 56 **Pinsa prosciutto cotto-** 360g 1,3,7 Tomato sauce from Puglia, mozzarella, organic prosciutto cotto, fresh arugula, and cherry tomatoes
- 56 **Pinsa salame Ventricina piccante** 360g 1,3,7 Puglia tomato sauce, mozzarella, spicy Ventricina salami.
- 53 **Pinsa vegetariana** 340g
  Tomato sauce from Puglia, mozzarella, mushrooms, artichokes, olives, and sun-dried tomatoes.

### TRANSYLVANIAN SPECIALTIES

An essential taste of Transylvania, with hearty soups, slow-cooked stews, tender meats, and decadent desserts – each dish celebrating the region's rich culinary heritage.

- 31 **Traditional veal soup** 350g 3,7,9,12 A tangy Romanian-style veal soup, slowly simmered with fresh vegetables and aromatic herbs, served with sour cream and hot pepper on the side.
- 87 **Pork chop with Transylvanian wine sauce** 320g 10,12 Juicy local pork chop, perfectly cooked and served with a white wine reduction infused with local herbs, mustard, and demi-glace
- 36 Papanaşi with sour cream and blueberry jam 190g 1,3,7,8 Fluffy fried doughnuts topped with rich sour cream and homemade blueberry jam a true Transylvanian delicacy.

### SWISS DELICACIES – A TASTE OF TRADITION

- 98 **Chocolate fondue / for 2** 670g 7,8 Silky Swiss chocolate, melted to perfection and served with fresh fruits, biscuits, and marshmallows
- 69 Swiss mincemeat with pasta & apple sauce 340g 1,12 Slow-cooked spiced beef served over pasta, paired with a delicate apple sauce.

78

Gamberi alla Josper - 200g

White shrimp quickly grilled over Josper charcoal for a juicy texture and delicate smoky aroma. Finished with extra virgin olive oil to highlight the natural sweetness of the meat

2,9

#### THE JOSPER STEAK EXPERIENCE

Exceptional meat. Charcoal fire. Authentic flavor.

The USDA (United States Department of Agriculture) sets the official grading standards for beef, based on quality and marbling. USDA Prime is the highest grade, awarded to only 2-3% of all beef cuts

74 62	USDA Prime Rib Eye - /100g An iconic cut of the highest-grade beef, known for its perfemarbling, exceptional tenderness, and rich, intense flavor. Recommended portion: 300–350g/person.	
02	USDA New York Strip Steak - /100g A classic cut, prized for its natural tenderness and bold flavor—ideal for lovers of premium steak. Recommended portion: 300–350g/person.	7,15
59	USDA TOMAHAWK - /100g A spectacular bone-in steak, grilled to perfection with a golden crust and juicy center. Subtly seasoned for a refined culinary experience. Recommended portion: 350–400g/person.	7,15
52	USDA Prime Boneless Short Ribs Skewers - /100g Juicy, well-marbled short ribs, grilled on skewers and served with chimichurri sauce.	7,15
73	USDA Original Burger - 350g  A true American-style burger, masterfully grilled and serv with classic toppings.  Perfect for those who appreciate refined simplicity	,3,7 /ed
69	<b>USDA Italiano Burger</b> - 350g 1,3 USDA Prime beef with mozzarella, pesto, and fresh tomatooffering a distinctly Italian twist	,7,8 oes
69	Petto Di Pollo Al Burro "Firenze 1869" - 220g 1 Chicken breast slowly pan-seared in butter until the skin i crisp and the meat tender. Served with foamy butter and a slice of lemon. A Florentine recipe from 1869, revived with respect for its original flavor	
76	Pancetta di Maiale alla Brace - 280g A juicy cut of pork belly, slow-grilled over charcoal for a crispy crust and tender, flavorful interior.	(
85	Costoletta di Maiale - 320g Bone-in pork chop, grilled to a caramelized crust with a juicy, aromatic core, cooked over Josper charcoal	5,10
87	Josper-style Pork Ribs - 420g  Tender pork ribs, fire-grilled for a smoky, sticky crust and bold flavor. Served with chimichurri sauce.	5,10

### ARTIZANAL DESSERTS

Cheese Cake - 140g

34

We prepare a fresh, airy cream of mascarpone and ricotta on a buttery, crumbly base.

Tiramisu - 140q 1,3,7

1,3,7

- Tiramisu 140g 1,3,7
  The iconic Italian dessert made with Savoiardi biscuits, mascarpone, Disaronno Amaretto, and fresh eggs.
- Pana cotta 130g
   A glass of creamy Italian pudding made with sweet cream and topped with forest fruit purée.
- 34 **Swissôtel chocolate cake** 120g 3,6,7,8 A rich chocolate cake with silky ganache, chocolate glaze, and delicate vanilla cream.
- 38 **Torta al Cioccolato Fondante** 120g 1,3,7 A decadent dessert blending the richness of dark chocolate mousse with the sweetness of Amarena cherries.Its velvety texture and vibrant cherry flavor make each bite a true delight.
- 34 Cannoli Siciliani 160g 1,7,8
  A classic Sicilian dessert: crispy pastry filled with sweet ricotta and topped with crushed pistachios

Bottega & Salumeria Artegianale - Str. Lucian Blaga 13

Pizzeria Artegianale - Str. Muresenilor 27

Steak Ristorante Artegianale - Swissôtel Poiana Brasov

## Il bar

## ARTEGIANALE SIGNATURE DRINKS

- 46 Arte Spritz 250ml Malfy Limone, Aperol, Prosecco, Fresh Grapefruit
- 46 **Santo Basilico** 90ml Ki No Bi, Averna Amaro, Basil, Syrup Soc, Lime Juice
- 36 **Mela Bellini** 150ml Prosecco, Apple Juice

#### **SPRITZ MOMENTS**

- 43 Aperol Spritz 200ml Aperol, Prosecco, Sparkling Water, Orange Slice
- 43 **Campari Spritz** 200ml Campari, Prosecco, Sparkling Water, Lime Slice
- 43 Malfy Gin Spritz 200ml Malfy Dry, Prosecco, Sparkling Water, Lemon Slice
- 43 **Hugo Spritz** 200ml Elderberry Syrup, Lime, Prosecco, Sparkling Water, Mint
- 36 **Mimosa** 150ml Orange Juice, Prosecco
- 36 **Bellini** 150ml Prosecco, Peaches Puree

#### **MALFY TONICS**

- 39 Malfy Dry Tonic 250ml Malfy Dry, Tonic, Dehydrated Citrics, Rosemary, Peppercorns
- 39 Malfy Limone Tonic 250ml Malfy Limone, Tonic, Dehydrated Citrics, Rosemary, Peppercorns
- 39 Malfy Rosa Tonic 250ml Malfy Rosa, Tonic, Dehydrated Citrics, Rosemary, Peppercorns
- 39 Malfy Arancia Rosa Tonic 250ml Malfy Arancia Rosa, Tonic, Blueberry, Dehydrated Lime Slice

#### **LONG DRINKS**

- 39 Cuba Libre 200ml Havana Especial, Coca Cola, Lime Wedges, Sugar
- 39 Milano Mule 200ml Campari, San Pellegrino Ginger, Lime Juice
- 39 Campari Orange 200ml Campari, Fresh Oranges, Mint Leaf
- 39 Disaronno Tonic 200ml Amaretto Disaronno, Schweppes Kinley Tonic, Almonds

### CLASSICS

RON

39

39

39

- Negroni 90ml
  - Campari, Petroni Rosso, Malfy Dry
  - Martini 60ml
- Malfy Dry / Absolut, Petroni Bianco, Olives
  - Old Fashioned 75ml
  - Maker's Mark, Dash Angostura Bitters, Syrup

  - Mojito 200ml
- 39
- Havana 3yo, Menta, Lime Juice, Syrup, Sparkling Water
- 39 Mai Tai 150ml
- Havana 3yo, De Kuyper Triple Sec, Orgeat, Lime Juice, Havana
- 39 Manhattan 90ml Maker's Mark, Petroni Rosso, Angostura Bitters, Cherry
- 39 Daiguiri 80ml
- Havana 3yo, Lime Juice, Syrup, Lime Slice
- 39 Disaronno Sour 100ml
- Disaronno, Lime Juice, Syrup, Dehydrated Orange, Almond

### **MODERN CLASSICS**

- 39 Negroni Sbagliato 90ml
  - Campari, Petroni Rosso, Prosecco, Orange Twist
- Espresso Martini 100ml 39
  - Absolut, Kahlua, Espresso, Vanilla Syrup, Coffee Beans
- 39 Pornstar Martini 130ml
  - Absolut, Passoa, Passion Fruit, Vanilla Syrup, Prosecco, Strawberry
- 39 Dirty Martini 60ml Absolut, Petroni Bianco, Olive brine, Olives
  - Kyr Royale 150ml
  - Creme De Cassis, Prosecco, Currants
- Bee's Knees 80ml 39
- Chivas 12yo, Lemon Juice, Honey Syrup, Dehydrated Lemon
- 39 Mint Julep 80ml Maker's Mark, Syrup, Mint
- 39 Grappa Sour 100ml
  - Grappa Rodner, Lime Juice, Syrup, Dehydrated Lime

### **MOCKTAILS**

39

- Hugo No Alcohol 250ml 39
- Lime Juice, Lime Syrup, Mint, Sprite, Dehydrated Lime
- Ceder's Crisp Tonic 250ml 39 Ceder's Crips, Tonic, Pepper, Rosemary, Currants
- 39 Caramel Green Apple 200ml Caramel Syrup, Lime Juice, Green Apple Juice, Apple

#### RON SPIRITS \_40ml

#### **IRISH WHISKY**

- 38 Red Breast 12vo
- 32 Jameson Black Barrel
- 38 Jameson Single Pot Still

#### **SCOTCH&SINGLE MALT**

- 38 The Glenlivet Founder's Reserve
- 38 The Glenlivet 12yo
- 42 The Glenlivet 15yo
- 34 Chivas 12yo
- Chivas 13 yo Sherry 38
- 38 Chivas Mizunara Chivas 18yo 46
- 39
- Aberlour 12 yo Aberlour Abunadh Cask 39
- 109 The Macallan 15yo
- 78 Royal Salute 21yo
- 39 Ardbeg 10yo
- 42 Glenmorangie 12yo
- 45 Glenmorangie Nectar D'or 12yo
- 76 Glenmorangie 18yo

#### **BOURBON**

- 32 **Bulleit Bourbon**
- 28 Maker's Mark

#### **SPECIAL WHISKY**

- 35 Tenjaku
- 39 Caol Ila
- 72 Lagavulin 16yo

#### **ROM**

- 39 Havana Club Selección de Maestros
- 65 Havana Don Navarro
- 69 Havana Unión Cohiba
- 32 Havana Club 7yo
- 38 Zacapa Solera 23yo
- 78 Zacapa XO 30yo 32 Bumbu Original
- 39 Bumbu X0
- 42 A.H Riise Non Plus Ultra Very Rare
- 39 Eminente Ámbar Claro 3yo
- 45 Eminente Reserva 7yo
- 64 Eminente Gran Reserva 10yo 39
- La Hechicera Reserva Familiar 44 La Hechicera Serie Experimental No.1

#### **SHOOTS**

#### RON SPIRITS \_40ml

#### **ITALIAN PREMIUM GIN**

25	манту	Dry	
2 -	N 4 - LC	1 :	

- Malfy Limone 25
- 25 Malfy Rosa
- 25 Malfy Arancia Rosa

#### **HANDCRAFTED & SPECIAL**

- 32 McQueen and the Violet Fog
- 35 Bobby's
- 32 Monkey 47
- 42 KI NO BI
- 38 Ceder's Pink Rose 0% Alcohol
- 49 Pernod Absinthe 68%

#### **VODKA**

- 28 Absolut
- Ketel One 30
- 35 Ostoya Black
- Grey Goose 45
- 40 Belvedere

#### **TEQUILA**

- 32 Avion Silver
- 40 Avion Reposado
- 89 Avion Reserva 44 36
- Mezcal del Maquey Vida 98 Don Julio 1942
- 98 Volcan De Mitierra XA
- 38 Volcan De Mitierra Blanco
- 40 Volcan De Mitierra Reposado

### **COGNAC&BRANDY**

- 30 Martell VS
- 39 Martell VSOP
- 58 Martell XO
- 40 Hennessy VS
- Hennessy VSOP 58
- 124 Hennessy XO
- 40 Villon - Cognac Liqueur

#### **DIGESTIVE**

- 25 Jagermeister
- 25 Grappa Rodner
- 25 Limoncello
- 25 Sambuca Ramazzotti
- 25 Amaro Ramazzotti Averna Amaro 25
- 25 Branca Menta

# REFRESHMENTS

#### **SOFT DRINKS**

2(	)	Pepsi	zero	/Pepsi	/ Twist /	Vintage	250ml	
----	---	-------	------	--------	-----------	---------	-------	--

- 20 Mirinda / Prigat Strawberry and Banana l
- 20 7 Up / Mountain Dew / Lipton Ice tea 250m
- 25 Catinola Suc de catina BIO cu ghimbir sau afine

#### FRESH JUICE 260ml

- 35 Orange / Grepfruit Fresh
- 35 Lemonade Mint and Ginger
- 35 Watermelon Lemonade
- 35 Strawberries Lemonade
- 35 Mango Lemonade

#### SANPELLEGRINO 330ml

- 32 Tonic Water
- 25 Aranciata / Arancia rossa
- 25 Grapefruit / Pomegranate / Orange

#### **WATER**

- 18 Agua Carpatica 330
- 26 Aqua Carpatica 750
- 18 Aqua Carpatica flavours Lime&Mint / Raspberry / / Peach& Mango / Strawberry & Eldelflower
- 33 Aur'a Gold 750ml

#### COFFEE

- 13 Ristretto / Espresso
- 16 Espresso Lungo /Espresso Doppio
- 18 Espresso Macchiato / Coffee Corretto
- 26 Cappuccino / Latte / Freddo
- 26 Tea and Herbal Infusion
- 29 Flat White /Frappe Clasic / Frappe Oreo / Frappe Baileys

#### BEER

- 22 Bucur 330ml -Local Beer
- 28 Blanc 1664 330ml
- 26 Weihenstephan Hefeweissbier 500ml
- 28 Grimbergen Ambre 330ml
- 26 Cidru Somersby -Apple /Blackberries
- 22 Carlsberg /Carlsberg No Alcohol 330ml
- 34 Guiness 330ml





Tutunul dăunează grav sănătătii

### ALERGENI

- 1. Cereale care contin gluten si produse derivate
- 2. Crustacee si produse derivate
- 3. Ouă si produse derivate
- 4. Peste si produse derivate
- 5. Arahide si produse derivate
- Soia si produse derivateLapte si produse derivate (inclusiv lactoza)
- 8. Fructe cu coaja, migdale, alune de padure,nuci, fistic
- 9. Telina si produse derivate
- Mustar si produse derivate
- 11. Seminte de susan si produse derivate
- **12.** Dioxid de sulf si sulfiti
- 13. Lupin si produse derivate
- 14. Moluste si produse derivate
- **15.** Patrunjel
- 16. Ciuperci
- 17. Produs congelat